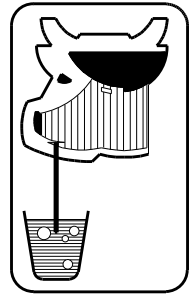


LA BUVETTE®

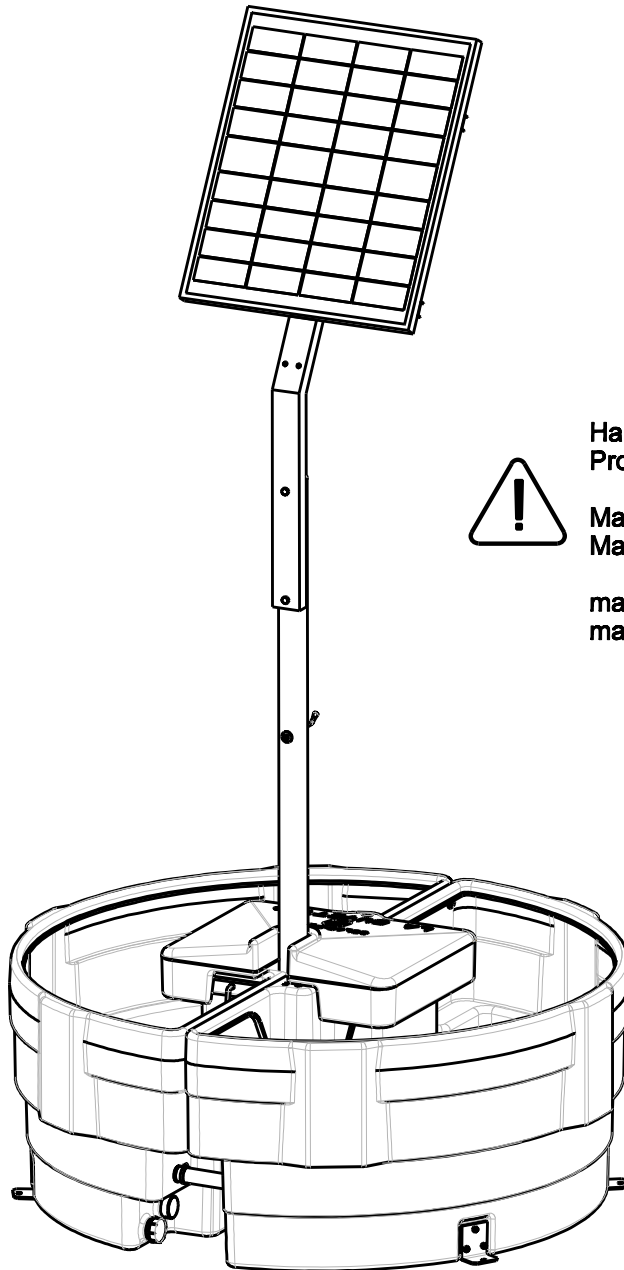
Parc d'activités Ardennes Émeraude
Rue Maurice Perin - CS 50749 Tournes
F-08013 CHARLEVILLE-MEZIERES Cedex FRANCE
TEL : 03.24.52.37.20 - FAX : 03.24.52.37.24
Int. : 033.324.52.37.23 Int. : 033.324.52.37.24
S.A.V. : 03.24.52.37.27 - FAX : 03.24.52.37.24
Internet : www.labuvette.com
e-mail : commercial@labuvette.com
sav@labuvette.com

2201

Instructions de montage
Assembly instructions
Montage anweisungen



SOLAR FLOW 12V 900L



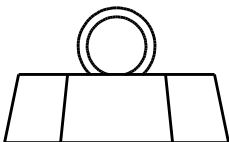
Hauteur de refoulement maxi : 25 m
Profondeur d'immersion maxi de la pompe : 20 m

Maximum pumping height : 25 meters
Maximun immersion depth : 20 meters

maximale Pumphöhe : 25 Meter
maximale Eintauchtiefe : 20 Meter

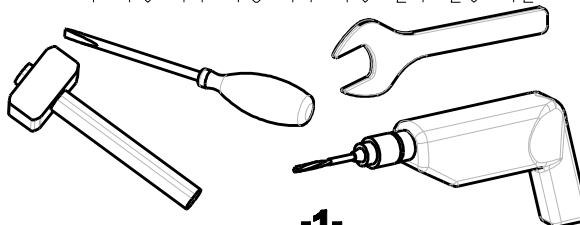
Notice à conserver
Please keep the instructions
for future reference
Bewahren Sie diese Anweisungen
bitte als zukünftige Referenz auf

N° 4690252 03/2018

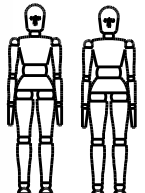


129 KG
285 Lbs

7-10-11-13-17-19-24-26-42



-1-





F

A LIRE AVANT TOUTE OPERATION

HORS SITE

Avant de déconnecter la batterie pour le stockage hivernal, il faut que la batterie soit à son maximum de charge.

Il est préférable de stocker la batterie dans un endroit sec et tempéré.

Il est possible de maintenir un état de charge optimum avec un chargeur de batterie au plomb adapté (nous contacter).

SUR SITE

Si la batterie reste branchée sur site, interdire l'utilisation de l'abreuvoir pendant la période hivernale.



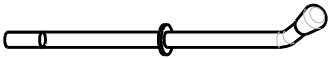


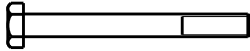
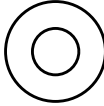

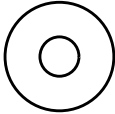


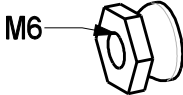
En début de saison, il faut compléter la charge via les panneaux solaires durant une période de 15 jours, avant l'arrivée des animaux.

Il est vivement déconseillé d'associer des batteries de conception différente et / ou de charge différente... (nous contacter).




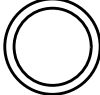





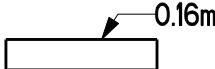
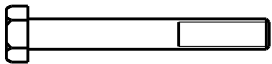


LA BUVETTE décline toute responsabilité du bon fonctionnement pour des systèmes n'utilisant pas les batteries préconisées : 12 Volt, 120Ah, étanches.

Le montage est conseillé par temps calme. Couvrir le panneau solaire lors des branchements.





Sachet / sachet / Säckchen A

   	x 1
  	x 2
 	x 6
 <p style="text-align: center;">ou/ or / oder</p> 	x 2
	x 4

Sachet / sachet / Säckchen B

   	x 2
     	x 1
 	x 4
	x 8

Sachet / sachet / Säckchen G

 	x 12
 	x 4



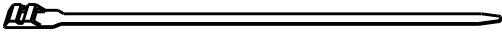
-Si vous comptez déplacer la SOLAR FLOW, préférez les écrous standard aux écrous inviolables (facilité de montage).

-If you are likely to change the place of the SOLAR-FLOW, please prefer the use of standard nuts instead of inviolable nuts (easiness of mounting).

-Wenn Sie vorhaben, die SOLAR-FLOW Tränke umzustellen, ist es besser Standardmuttern als unverbrüchliche Muttern zu benutzen (einfachere Montage).

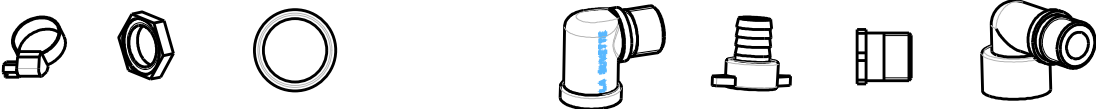
Sachet / sachet / Säckchen

C

	x 1
	x 4
	x 25




Sachet / sachet / Säckchen

D

	x 1
------------------------------------------------------------------------------------	------------



Sachet / sachet / Säckchen

E

	x 1
	x 4
	x 8

Sachet / sachet / Säckchen

F

	x 4
	x 4

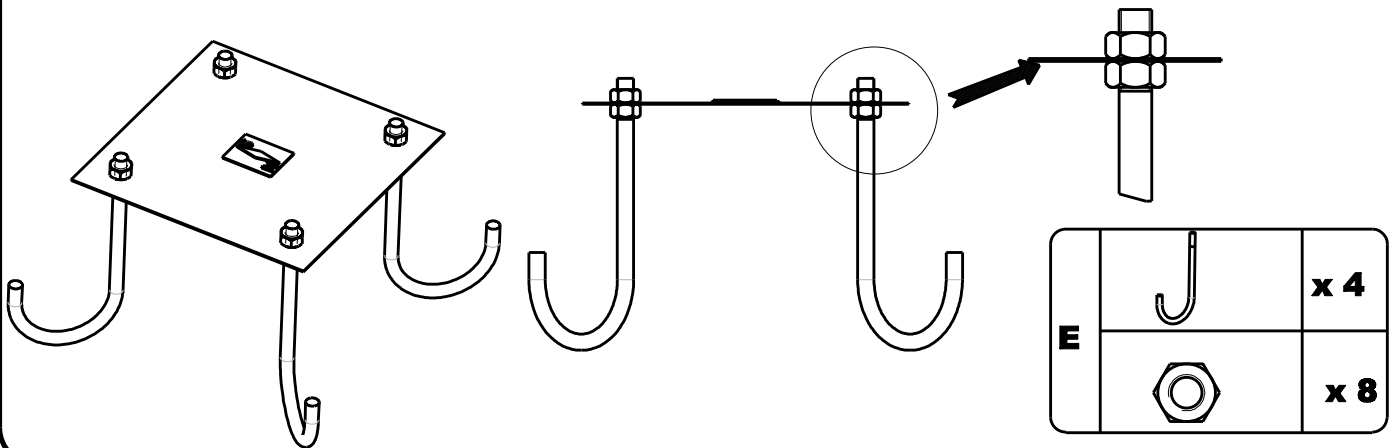
-Si vous comptez déplacer la SOLAR FLOW, préférez les écrous standard aux écrous inviolables (facilité de montage).

-If you are likely to change the place of the SOLAR-FLOW, please prefer the use of standard nuts instead of inviolable nuts (easiness of mounting).

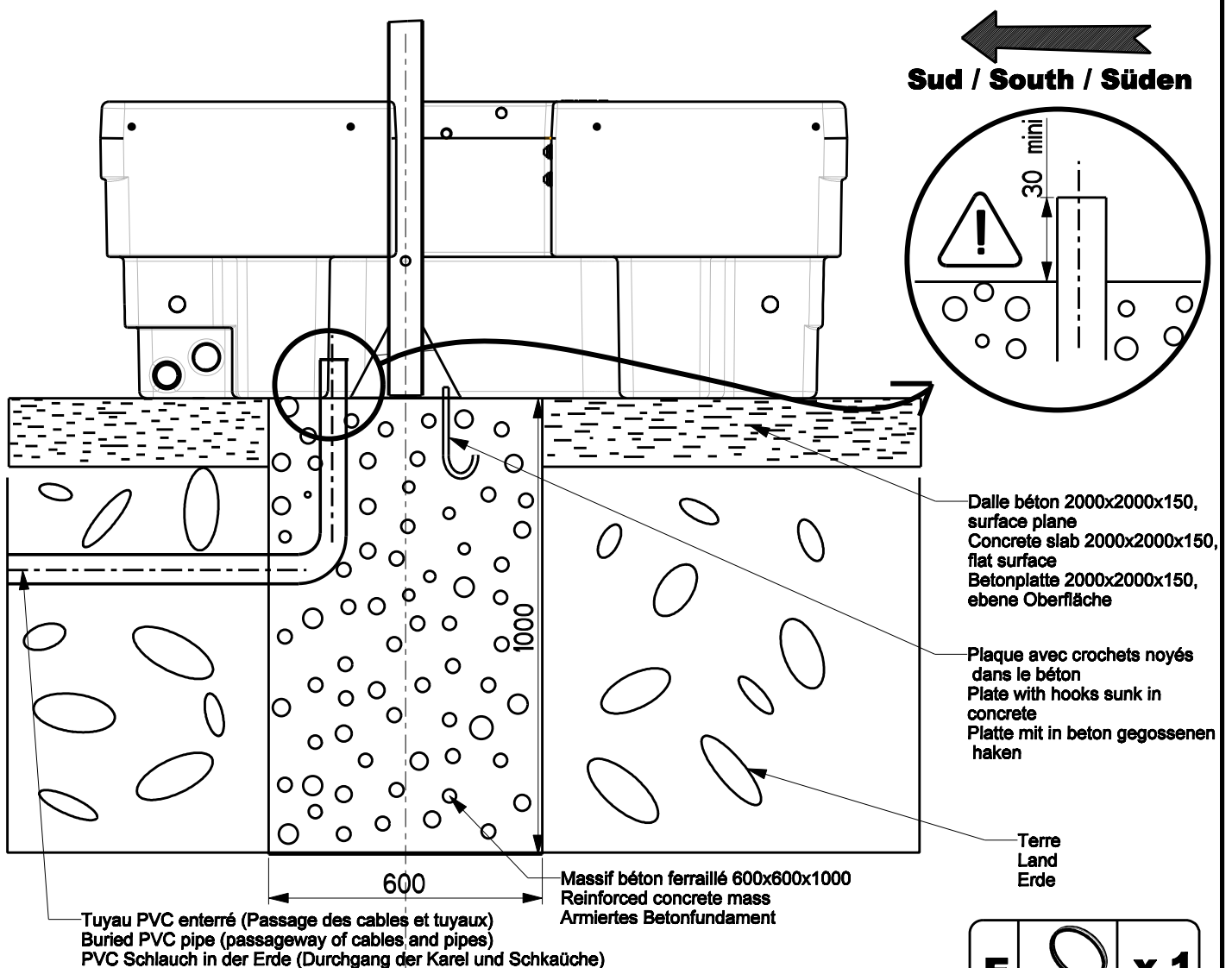
-Wenn Sie vorhaben, die SOLAR-FLOW Tränke umzustellen, ist es besser Standardmuttern als unverbrüchliche Muttern zu benutzen (einfachere Montage).

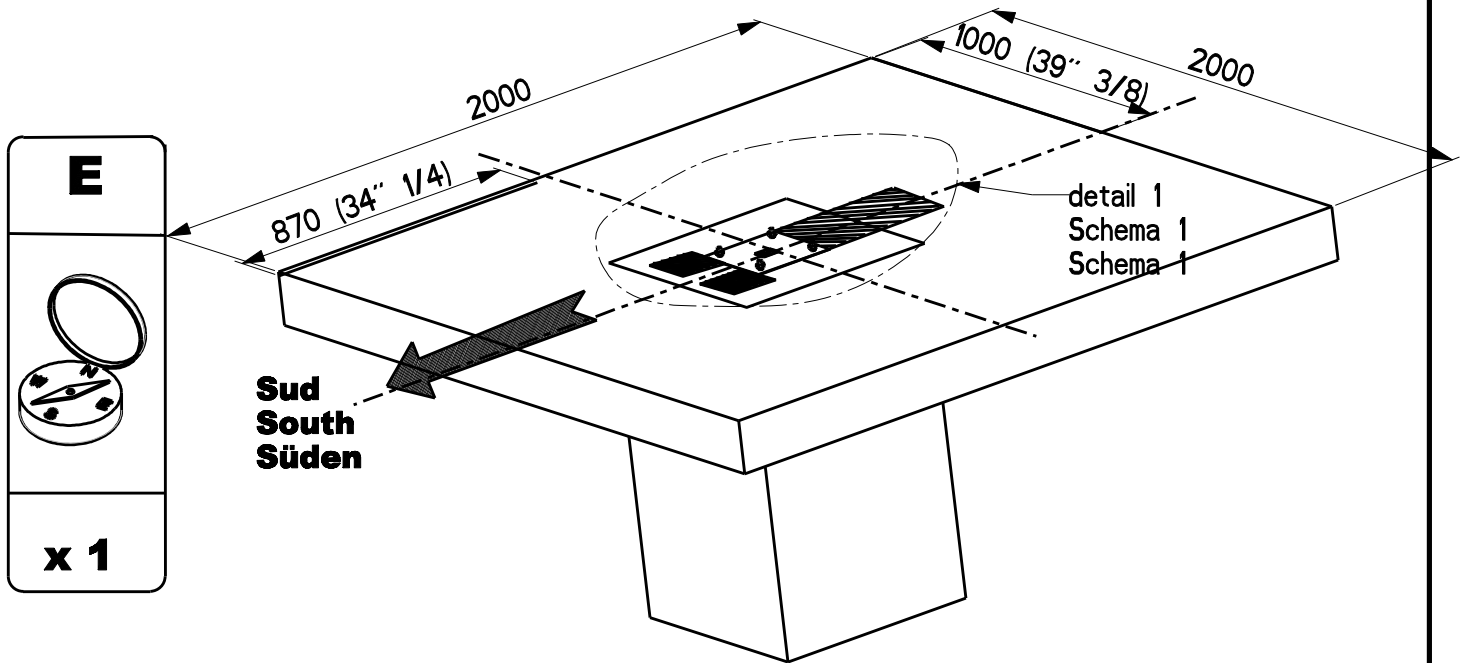
1

Assemblage de la plaque avec crochets Assembly of plate and hooks Zusammenbau von Platte und Haken

**2**

Détail du massif et positionnement Schema of the solid mass and positioning Fundamentschema und Positionierung

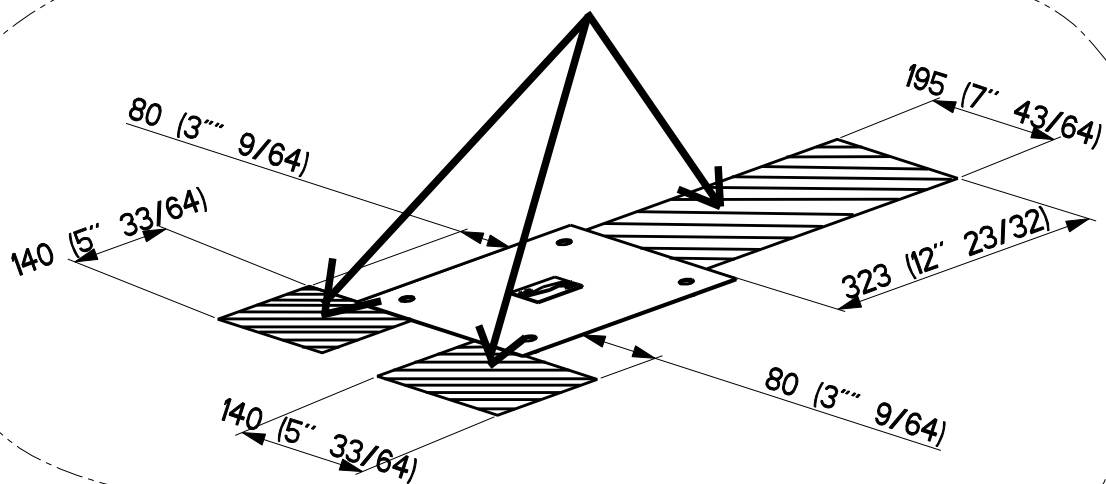


2**Détail du massif et positionnement****Schema of the solid mass and positioning****Fundamentschema und Positionierung****(suite)****(continuation)****(folge)****2****Détail 1 / Schema 1 / Schema 1**

Le tuyau PVC doit se trouver obligatoirement dans l'une de ces zones.

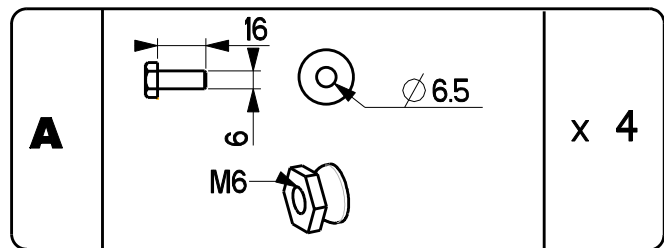
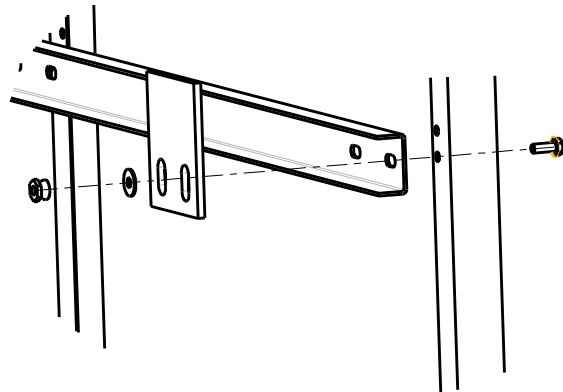
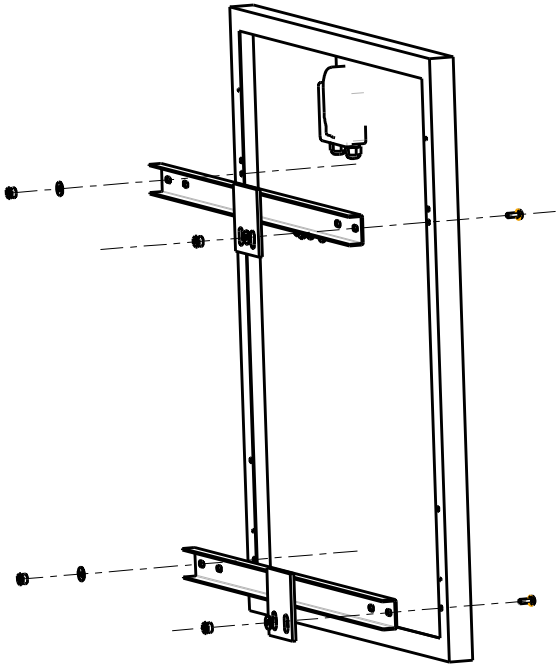
The PVC pipe must be placed in one of these areas.

Der PVC schlauch muss sich unbedingt in einem dieser bereiche befinden.



3

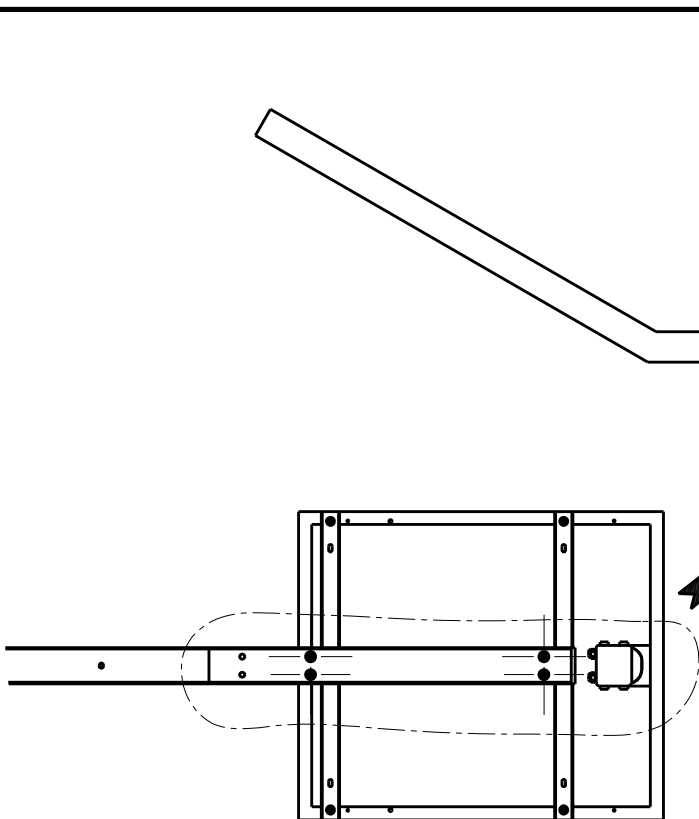
Assemblage du panneau sur les traverses Assembly of the panel with its crossbars Zusammenbau von Panel und Querbalken



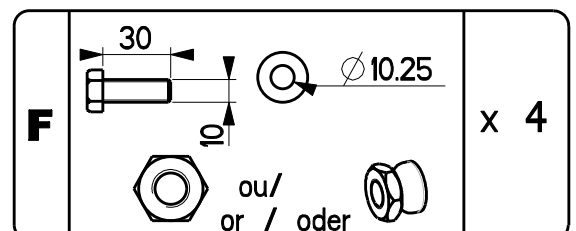
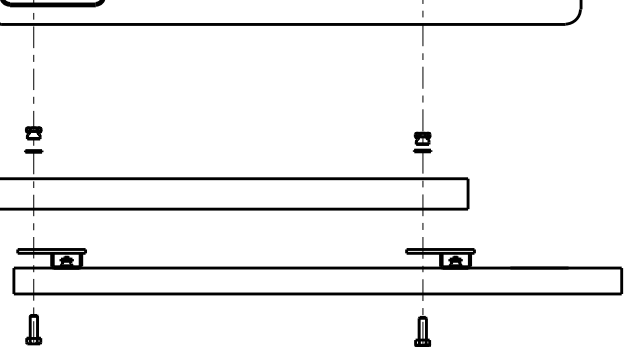
Protéger le panneau durant cette opération
Protect the panel during this operation
Schützen Sie das Panel Während dieser Aktion

4

Assemblage du panneau avec son support Assembly of the panel with its support Zusammenbau von Panel und Stütze

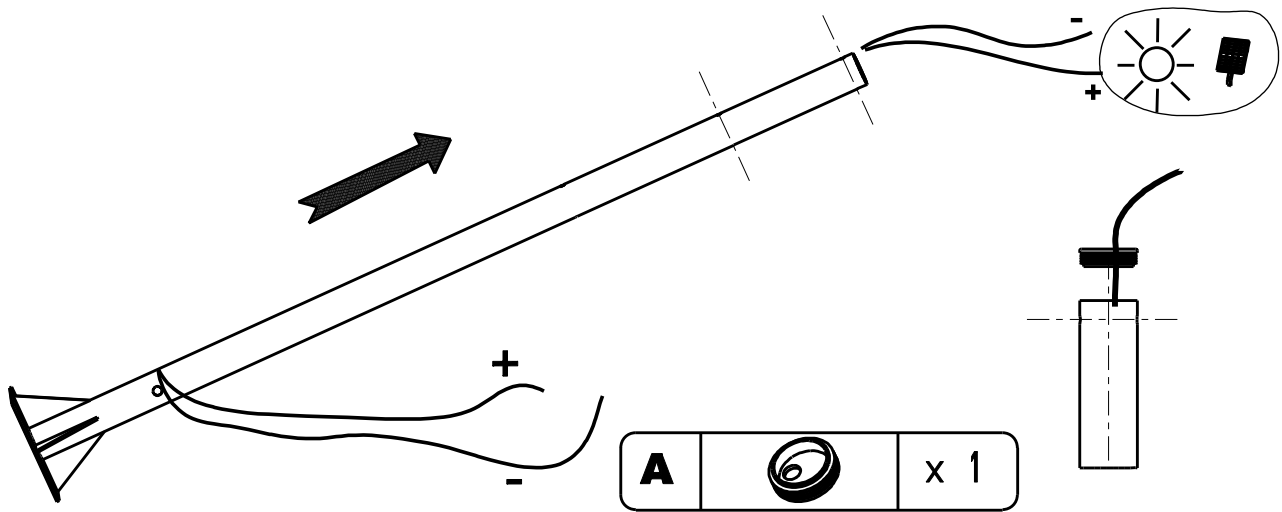


Protéger le panneau durant cette opération
Protect the panel during this operation
Schützen Sie das Panel Während dieser Aktion



5

Passage des câbles "régulateur-panneau" dans le mât
Pass the "controller - panel" cables trough the pole
Das "Panel-Regulierungs"Kabel durch den Mast ziehen



6

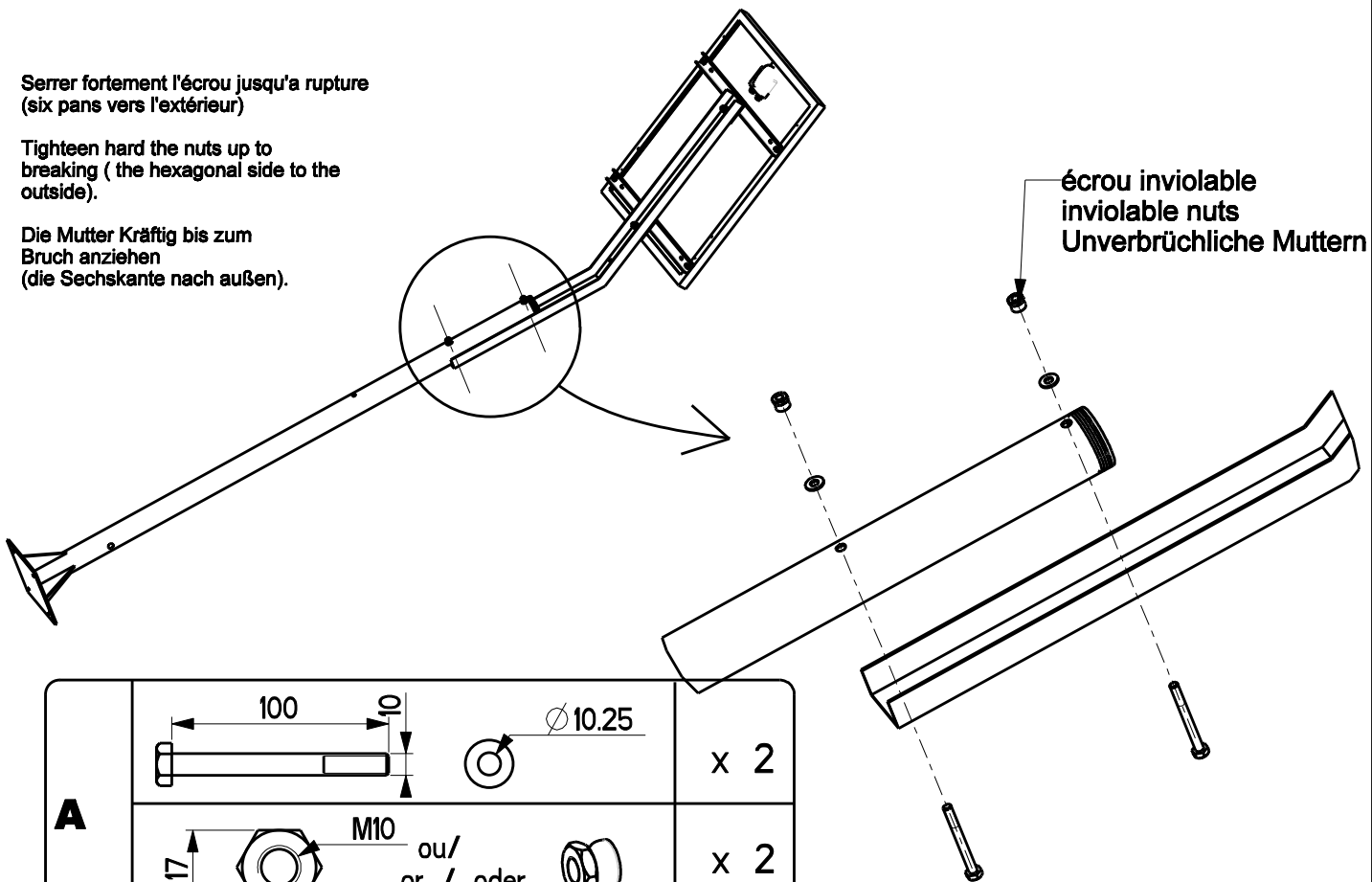
Assemblage du mât avec le support + panneau
Assembly of the pole with the support + panel
Zusammenbau von Mast und Stütze + Panel

Serrer fortement l'écrou jusqu'a rupture
 (six pans vers l'extérieur)

Tighten hard the nuts up to
 breaking (the hexagonal side to the
 outside).

Die Mutter Kräftig bis zum
 Bruch anziehen
 (die Sechskante nach außen).

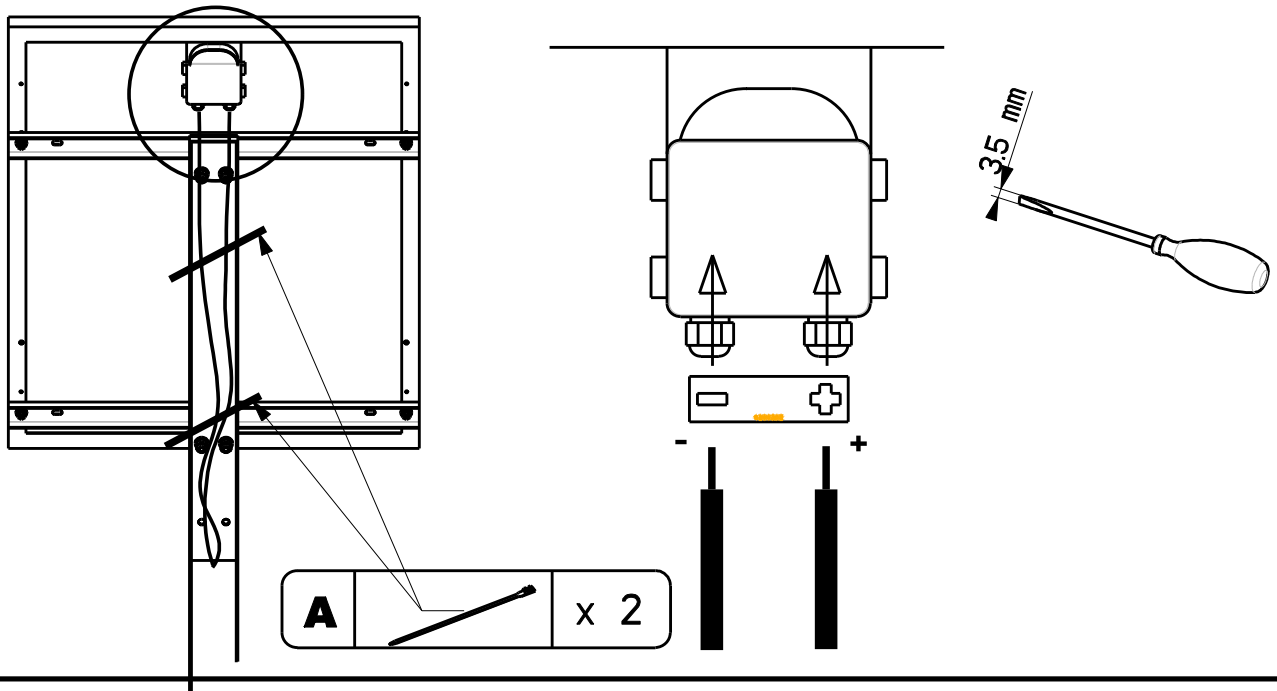
écrou inviolable
 inviolable nuts
 Unverbrüchliche Muttern



A		x 2
	 M10 ou/ or / oder	x 2

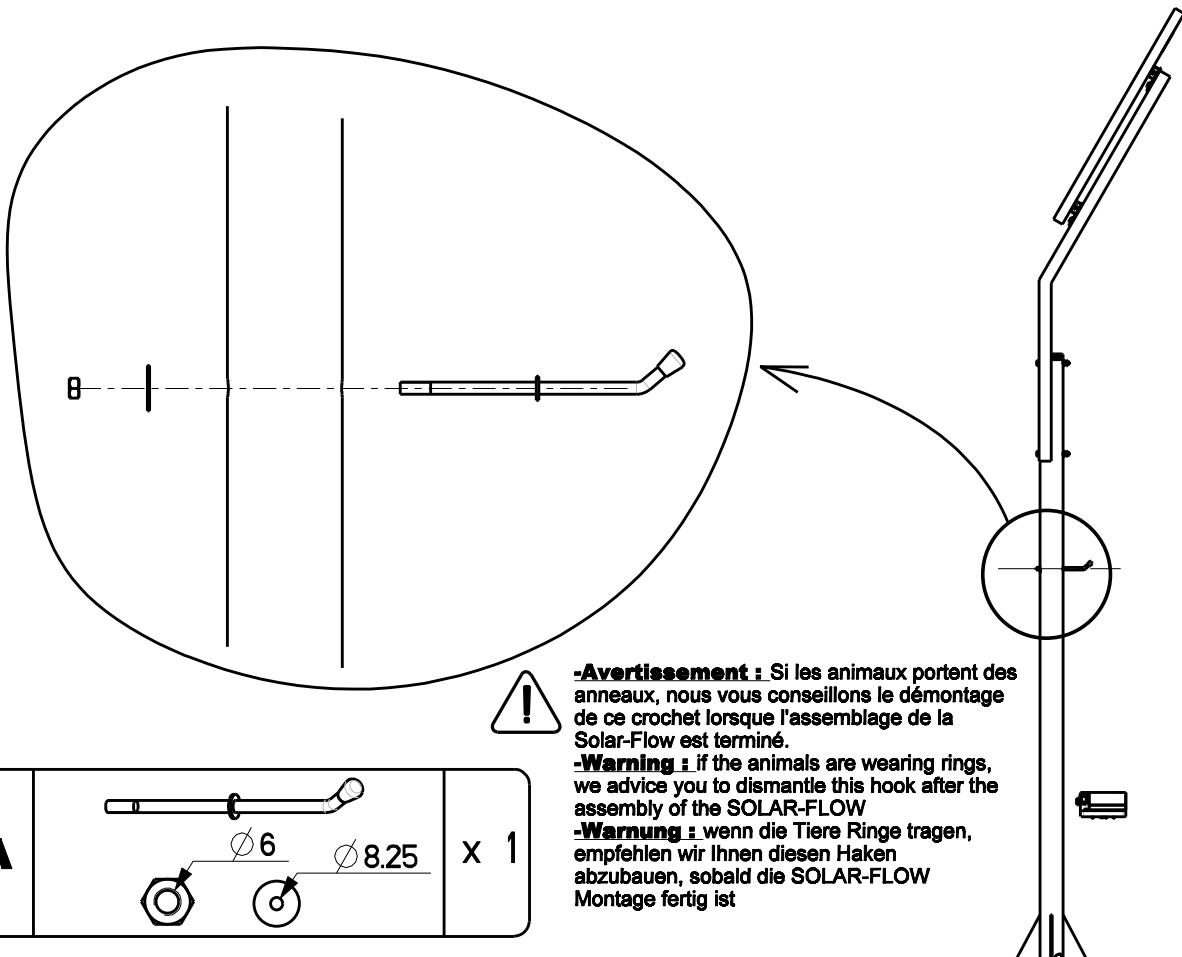
7

Branchement du câble sur le panneau
Connection of the cable to the panel
Anschluss des Kabels auf das Panel



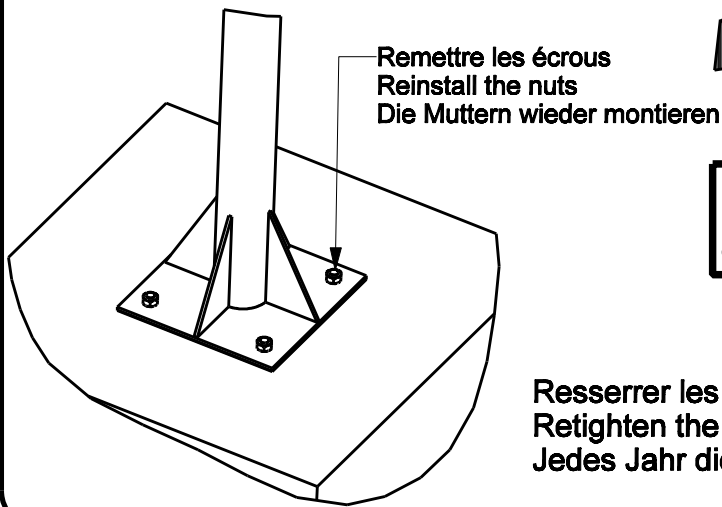
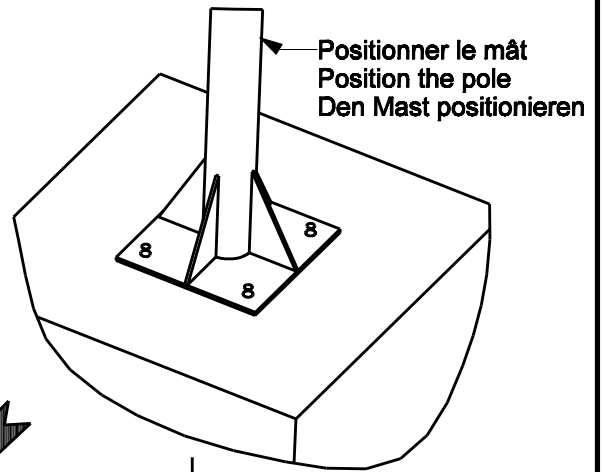
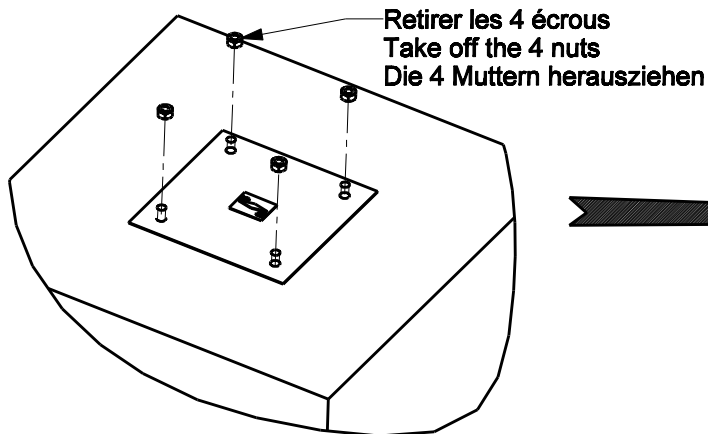
8


Fixer le crochet au mât
Fix the hook at the pole
Befestigen Sie den Haken an dem Mast



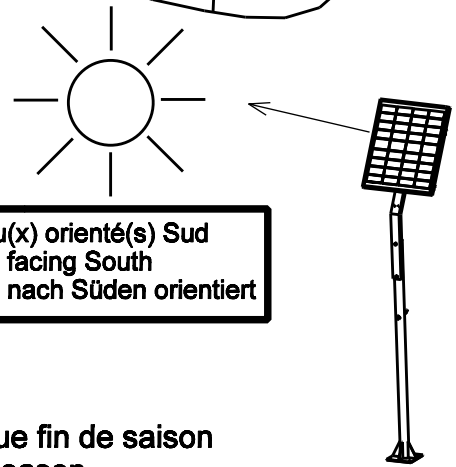
9

Fixer le mât au sol Fix the pole on the floor Befestigung des Masts auf dem Boden



 Panneau(x) orienté(s) Sud
Panel(s) facing South
Panel(s) nach Süden orientiert

Resserrer les écrous à chaque fin de saison
Retighten the nuts on each season
Jedes Jahr die festigkeit des Schrauben controlieren



10

Accrocher le capot au mât Hook the bonnet on the pole Den Deckel an den Mast hängen

